



## Совет Безопасности

Distr.: General  
24 April 2017  
Russian  
Original:

---

### **Письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить Вам письмо Специального представителя Национальной коалиции сирийских революционных и оппозиционных сил Наджиба Гадбиана от 20 апреля 2017 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему среди всех членов Совета Безопасности в качестве документа Совета.

*(Подпись)* Абдаллах аль-Муаллими  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности**

От имени Национальной коалиции сирийских революционных и оппозиционных сил с глубокой обеспокоенностью обращаю Ваше внимание на продолжающиеся нападения на мирных жителей и гражданскую инфраструктуру на всей территории Сирии после совершенного сирийским режимом 4 апреля 2017 года варварского нападения с применением химического оружия на жителей Хан-Шайхуна, Идлиб.

Спустя лишь несколько часов после того, как силы Асада совершили жестокое нападение с применением химического оружия, в результате которого погибли более 70 мирных жителей, включая 25 детей и 16 женщин, сирийский режим совершил жестокое нападение с использованием обычного оружия, убив на всей территории Сирии 530 мирных жителей. 7 апреля спустя лишь несколько часов после нанесения Соединенными Штатами Америки ударов в ответ на совершенные Асадом нападения с применением химического оружия сирийский режим совершил второе нападение с применением химического оружия на район Кабун в Дамаске. Впоследствии режим Асада и его союзники возобновили нападения на мирных жителей в Алеппо, Идлибе, Хаме, Дамаске, Дарья и Хомсе.

Исходя из информации, полученной от Центра регистрации нарушений в Сирии, в результате совершенных Асадом нападений с применением химического оружия в Сирии были убиты по меньшей мере 214 мирных жителей, включая 58 детей и 31 женщину. Из этих случаев гибели мирных жителей 68 процентов являются результатом воздушных бомбардировок, совершенных сирийским режимом и его союзниками. Сирийская сеть по правам человека зафиксировала совершение режимом и его союзниками в течение пяти дней после ударов, нанесенных США, не менее 14 нападений на важные гражданские объекты, которые были направлены против четырех медицинских учреждений, трех школ и одного центра гражданской обороны.

Более того, масштабы насилия после ударов, нанесенных США, аналогичны масштабам насилия в течение такого же периода в прошлом году, когда погибли 140 мирных жителей (91 человек погиб в результате ударов, нанесенных военными самолетами режима и союзников). Совершаемые Асадом нападения с применением обычных видов оружия на сирийских мирных жителей являются нарушением международного гуманитарного права и многочисленных резолюций Совета Безопасности, среди которых резолюции [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#) и [2254 \(2015\)](#). Вместе с тем до настоящего момента они совершались без каких-либо последствий. Вполне очевидно, что такие нападения будут только продолжаться в отсутствие комплексных мер по защите гражданского населения.

Если удары, наносимые США, позволяют сдерживать будущие нападения на мирных жителей, вести эффективную борьбу с терроризмом и заложить основу для устойчивого урегулирования сирийского конфликта, тогда члены Совета Безопасности должны присоединиться к Соединенным Штатам Америки и разработать комплексный подход, благодаря которому приоритетное внимание уделяется защите гражданского населения, обеспечивается сдерживание нападений с применением обычных видов оружия и химического оружия, эффективно уничтожаются террористические группы и привлекаются к ответственности те, кто совершает нападения на мирных граждан.

Для того, чтобы положить конец сирийскому конфликту, вести эффективную борьбу с террором и остановить кризис, связанный с беженцами, международное сообщество должно быть готовым сдерживать все незаконные и неизбирательные нападения на мирных граждан, независимо от того, совершаются ли они с применением обычных видов оружия или химического оружия. Мы надеемся на то, что государства-члены, действуя в рамках Совета Безопасности или вне его, окажут давление на сирийский режим и его союзников в целях обеспечения их участия в предметных мирных переговорах. Это единственный способ положить конец кровопролитию и нестабильности, которые конфликт породил в регионе и в мире.

*(Подпись)* **Наджиб Гадбиан**  
Специальный представитель при  
Организации Объединенных Наций

---